

## Šta si radio u ratu tata - završna riječ

SRĐA PAVLOVIĆ

14.06.2009.

Ovo će biti moj posljednji tekst u prepiscu sa organizatorima skupa u Bečićima.

S obzirom na značaj teme mislim da je važno da na početku raščistim nekoliko nejasnoća. Poče "s kraja tanjega" i osvrnuću se na tzv. polemiku i na tobozni poziv za saradnju autora Odgovora 2.

Ova prepiska koja se pojavljuje na stranicama Peščanika nije polemika. Smatram da je za poler potrebno da dvije ili više strana po određenim pitanjima prezentiraju argumentovane stavove koji baziraju na stručnom poznavanju problematike. Vjerujem da, kada su u pitanju organizatori skup Bečićima, ova pretpostavka nije ispunjena. Oni su reagovali na moj kratki novinarski komentar koji se bavio njihovim nepoštovanjem temeljnih postulata procesa pomirenja. Ta njihova reakcija je, mislim, bila ishitrena, emotivna, i donekle arogantna. Istovremeno, to je bila iskrena reakcija aktivista koji su se zabrinuli za sudbinu tek započetog projekta. Ovo je razlog iz kojeg ja razumijem ishitren nastup i višak emocija.

Nakon mojeg pojašnjjenja uslijedio je drugi odgovor koji je, u stvari, pokazao suštinu problema: nedovoljno poznavanje stručne literature na temu pomirenja i neumjesno baratanje konceptima i kategorijama. Moja potreba da javno izrazim svoje profesionalno viđenje ove problematike je još više naglašena decidnom tvrdnjom izrečenom u Odgovoru br. 2 da "pomirenje nije cilj koalicije zi REKOM." Postavlja se logično pitanje kakvi su smisao i svrha ovog projekta ako ne sakupljanje podataka o prošlosti da bi se sproveo proces pomirenja? Segmentiranje aktivnosti ("naša inicijativna pretenzija da poručuje bilo kome da je u obavezi da se pomiri...") daje čitatovom poduhvatu određenu dozu djetinje naivnosti. Ovo mi liči na blijesku kopiju novog modela djelovanja UN u krizi situacijama – Responsibility to Protect (RTP) – da se pošalju snage pod mandatom UN koje će oružjem zaštititi od genocida i zločina nevine u onim zemljama gdje vladajuća struktura ne želi ili u mogućnosti da to uradi. Istovremeno, zagovornici ovog novog političkog kursa UN uvjерavaju tih iste vlade da vojna intervencija izvana neće imati za cilj promjenu strukture na vlasti.

Iz dosadašnje prepiske je više nego očigledno da se ja i inicijatori REKOM projekta, kao i

organizatori skupa u Bečićima ne slažemo po pitanju poštovanja temeljnih principa na kojima počiva proces pomirenja. Iz ovog razloga je naša eventualna saradnja, za sada, teško ostvariva. Bilo bi zaišta smiješno da saradujemo uprkos toliko dubokim neslaganjima oko veoma važnih stvari. Takođe želim da kažem da moj kritički osvrt na njihove djelatnosti nije bio odraz nezadovoljstva: me nijesu uključili u čitavu priču. Objećanje da će u buduće i ja biti konsultovan o inicijativi REKO meni zvući smiješno. To nije poziv za saradnju. To je amaterski pokušaj da se ostavi lažni utisak je moja javna kritika, u stvari, izraz želje da i ja budem dio tima. To je manir ulice i podgorički specijalitet, odnosno, način omašovažavanja i arogantna marginalizacije utemeljene kritike. Ovakva taktika ne ide na čast liderima nevladinog sektora u Crnoj Gori koji se zalažu da inicijativa REKOM zaživi.

Ja sam, kao i autori Odgovora br. 2, uvjeren da postoji moralna i društvena obaveza da se utvrdi činjenice i stepeni odgovornosti i krivice. Nijesam stručnjak za pravo, pa ču postojanje te vrste

političkog uticaja. Autori Odgovora br. 2 i čitaoci Peščanika se mogu podsjetiti na moj stav po ovom pitanju u Vol. 3 ove prepiske.

Kada je u pitanju naslaganje oko karakterizacije ratova u bivšoj SFRJ, autorи Odgovora br. 2 pokazuju zabrinjavajuće nepoznavanje koncepta nacije i nacionalizma. Detaljnije objašnjavanje ovih koncepta bi zahtijevalo značajno vrijeme, pa će se ograničiti na preporuku autorima odgovora da, za početak, pažljivo iščitaju knjige autora kao što su Eli Keduri, Erik Hobsbaum, Benedikt Anderson, Ernest Gellner, Adrian Hastings i Lea Grenfeld. Što se samih ratova tiče, nadam se c. autori prepoznaju činjenicu da su ovi sukobi istovremeno bili krvava laboratorija u kojoj su kreirali "nove" i potvrđivane "stare" nacije. I na ovu temu postoji obima literatura koju bi trebalo konsultovati.

Moram reći nešto i o upornim nastojanjima autora Odgovora br. 1 i 2 da dovedu u pitanje moj stručni kreditibilitet. Moj revolucionarni duh, koji autori odgovora uzimaju kao negativnu kategoriju, se nalazi na sigurnom mjestu: u glasačkoj kutiji koja predstavlja jedno od važnijih dostignuća i oruđa demokratije. I dalje mislim da se na smjeni vlasti radi. Tako sam mislio i radio dok sam živio u Češkoj i Engleskoj. Tako mislim i radim sada, dok živim u Kanadi. Nikada niješam predložio da se smjena vlasti tako bi se radilo na pomirenju. Naprotiv, uvjeren sam da vlast treba mijenjati što piše kako bi se mogli angažovati na kompleksnom i teškom zadatku pomirenja. Ono što tvrdim jeste da istinskog i sveobuhvatnog pomirenja ne može doći sve dok se ne promijene strukture vlasti koje su učestvovala u kreiranju ratova u bivšoj SFRJ. Pod ovim podrazumijevam zadovoljavanje onoga što se zove retributivna, ali i restorativna pravda, kao i obavezno utvrđivanje političke odgovornošteti kreatora ratova u bivšoj SFRJ. Ničije napore u ovom pravcu ne dovodim u pitanje niti ih nipođaščavam. S druge strane, dvadesetogodišnje iskustvo jednopartizma u Crnoj Gori jasno govori o tome koliko se i kako radio na promjeni vlasti.

Naravno, svako ima pravo na lični izbor, i ja svim svojim bićem poštujem svačije pravo izbora. Istovremeno, zalažem se i za pravo da se ne slažem s izborom koji su napravili drugi i da prema tom i takvom izboru imam kritički odnos. Na žalost, organizatori skupa u Bečićima nijesu pokazali takvo poštovanje kada je u pitanju moje javno izrečeno neslaganje sa izborom koji oni prave. McWhorter je kritiku netačno predstavljaju kao nepoznavanje lokalne situacije, a činjenicu da živim i radim izveštavaju Crne Gore uzimaju kao krunski dokaz mojeg nedostatka senzitivnosti za "istorijski trenutak" u kojem se nalazi Crna Gora. Želio bih da ih podsjetim da se ja bavim naukom, i da pravljenje političkih kompromisa zarad uvažavanja osjetljivosti istorijskog trenutka nije dio mojeg metodološkog aparata. Taj posao ostavljaju političarima i vještima liderim NVO sektora na našem prostoru.

Ja sam uvjeren da geografija radi u moju korist: što sam dalje od Crne Gore to jasnije vidim neke probleme te sredine i sa mnogo manje emocija analiziram situaciju. I pored toga, lociranje moje kritike daleko izvan Crne Gore bi, vjeruju autorи Odgovora br. 2, trebalo da me diskvalifikuje kao poznavaočca tamnošnje situacije. Bilo bi mnogo korisnije kada bi moji kritičari počeli da vježbaju tzv. lateralno razmišljanje i inicirali unutrašnji dijalog o tome do koje mjere su njihova viđenja omeđene sputana lokalnim situacijama, političkim kalkulacijama i kompromisima. Lično iskustvo i terenski ne garantuju cijekupnost sagledavanja situacije. Blizina problema ne garantuje bolji pogled, a kognitivna objektivnost u procjenjivanju težine i kompleksnosti problema. Istina je, često, upravo suprotna, i to se sagledala sveukupna problematika, često je nepohodno da se i fizički iskoraci iz okvira

Responsibilities, Reconciliations: The Example of Serbia. Samizdat FREEB92, Beograd, 2000.) Imajući ovo u vidu, učešće predstavnika vlasti u procesu utvrđivanja ove odgovornosti (kako predlažu inicijatori REKOM-a) je, zaista, problematično. Ono što se ne smije zaboraviti jeste da su sudski procesi koji se trenutno vode po optužbama za ratne zločine predstavljaju centralni segment retributivne pravde i bave se krivičnom i komandnom odgovornošću. Ono što tek treba da se započne u Crnoj Gori i državama nastalim raspadom SFRJ jeste sveobuhvatni proces utvrđivanja političke odgovornosti. Sudski procesi ne mogu biti interpretirani kao abolicija vladajuće elite i njen znak spremnosti vladajuće élite da se suoči sa sopstvenom prošlošću je cinično. U ovom slučaju radi o kupcini čutanja, a ne o utvrđivanju istine o tome šta se desilo i ko je odgovoran. Intenzitet kojim autori Odgovora br. 2 brane vladajuće strukture u Crnoj Gori nabrajajući sva izvinjenja i sudske procese koji se vode, daju dovoljno razloga za zabrinutost.

Tvrditi da je pomirenje "stvar lične odluke" nema potporu u stručnoj literaturi. Ova tvrdnja pokazuje da su autori Odgovora br. 2 pomiješali koncepte pomirenja i opruštanja. Iako se može učiniti da su ovde radi o sitničarenju i nepotrebnom teorisanju, ova dva koncepta su zaista veoma različita, i stručnoj literaturi se tretiraju kao zasebna pitanja. Opruštanje je zaista stvar lične odluke, ali je takođe neodvojivo vezano za koncept pamćenja. Ovdje je potrebno reći nešto o pamćenju i sposobnosti da se oprosti učinjena nepravda. Na našim prostorima, kao i u drugim krajevima svijeta postoje različite vrste sjećanja i različiti načini pamćenja. Iako se mnogi mogu složiti da je izjava Vilijama Foknera: "Prošlost nije mrtva i nestala; ona nije čak ni prošlost," sasvim primjenjiva na geografski i politički prostor bivše Jugoslavije, nepobitna je činjenica da se može govoriti o različitim vlastama zaboravnosti i nivoima amnezije i na našem prostoru. Svaki od ovih načina i nivoa je u specifičnoj vezi sa mnogim drugim konceptima iz oblasti semantike. Kada se, na primjer, počinje sjeća zla koje je nanio drugome, ovo sjećanje je obično povezano sa osjećanjem kajanja. Kajanje jedan od centralnih elemenata pokajništva i, samo po sebi, kognitiše specifičnu vrstu sjećanja. Kajanje je, stoga, preuslov za praštanje u onoj mjeri u kojoj počinitelj traži da mu bude oprošten. S obzirom na stav vladajućih elita na prostoru nekadашnje SFRJ o ulozi u ratovima koji su se vođeni ranih 1990-tih godina, ovaj akt (kajanje za počinjenu nepravdu) tek treba da se dogodi. S druge strane, praštanje je u neku ruku vrsta zaboravljanja. Ne radi se, naravno, o zaboravljanju činjenika da je зло učinjeno i propaceno. Žrtva nikada neće zaboraviti učinjeno зло i izdržanu muku. Poraz, patnja i nepovratni gubitak ostaju zauvijek urezani u sjećanju žrtve. Ovdje se radi o drugoj vrsti zaboravljanja: o naporu da se iskoraci iz neprekidne noćne more sjećanja na propaćeno. Ovdje radi o oprostu koji žrtva nudi pokajniku kako bi se obije strane oslobodile teške sjenke prošlih zločina. S obzirom da koncept opruštanja zavisi od pokazanog kajanja za učinjeno зло, u pitanju veoma lični čin. Privatnost opruštanja je u direktnom odnosu zavisnosti sa privatnošću izraženog kajanja za počinjeno зло. (Vidi Anthony Holiday, "Forgiving and Forgetting: the Truth and Reconciliation Commission," u Sarah Nuttal i Carli Coetze (urednici), *Negotiating the Past: The Making of Memory in South Africa*, Cape Town: Oxford University Press, 1998.)

Pomirenje, s druge strane, je kompleksan pojam koji u sebi sadrži mnogo elemenata i čija kompleksnost zahtijeva ono što sam pomenuo u mojem prethodnom javljanju: učešće državnog aparata u kreiranju okvira u kojem je pomirenje moguce i oslobođenost državnog aparata od

Slika unifromnosti i cijelokupnosti zvaničnih verzija prošlosti, "objektivna" istorijska naracija mora uključivati sve tri vrste priča. Savremeno pisanje istorije, odnosno, nova konstrukcija istorijskog sjećanja, treba da kreira naraciju koja ne laže o razlikama. Post-konfliktna faza društvenog razvoj kojoj se nalaze Crna Gora i države nastale raspalom SFRJ, i nepohodnost započinjanja procesa pomirenja moraju biti prepoznatljivi i po insistiranju da se zapamte i zapisu sve fragmentacije, resuglasice, sukobi, i pomjeranja. Sva ona neprijatna podsjećanja o tome što smo nekada bili, i smo danas, moraju biti integralni dio savremenih istorijskih priča. Koncept pomirenja nije, kako sudi u Odgovoru br. 2. kontroverzan u stručnoj literaturi o tranzicionaloj pravdi, već se radi o činje da, po liniji pluraliteta i multidimenzionalnosti koje sam pomenuo, postoje raznovrsne interpretacije i značenja i širene ovog koncepta. Da bi se ovo shvatilo neophodno je pročitati obimnu stručnu literaturu na ove teme. Nadalje, jasno je da je utvrđivanje činjenica (ono čemu, po tvrđenju organizatora, REKOM teži) neopohodni dio procesa pomirenja, pa se ne može tretirati odvojeno Šireg konteksta kojem pripada.

Poстоji nekoliko formi pomirenja. Ona forma koja je dominantna na prostoru nekadašnje Jugoslavije je takozvano političko pomirenje. Suština ovog pomirenja jeste deklarativni nastup političkih entiteta iz nekada sukobijenih država u cilju proglašavanja "novog početka". Izvinjenja koja prate ove nastupe formalno definišu nove odnose među nekadašnjim protivnicima. Iako je očigledno da političko pomirenje može biti ekonomski korisno (često je ekonomska dimenzija direktno vezana za političku aktivnost elita na ovom planu) i politički profitabilno, ono je problematično na mnogo nivova. Kada se govori u opštim kategorijama kao što su "stanovništvo", "nacija", "država", ili "čovječanstvo", izrazi žaljenja (izvinjenja) koji se mogu čuti od političara u prigodnim situacijama ne samo neumjesni, nego i logički nemogući. Svaki put kada se u kontekstu pomirenja upotrebljavaju već pomenute kategorije, to se čini samo iz jednog razloga: da se ignorise individualnost svih onih koji su propatili, ili bili žrtve zla. Proizvod ovakve retorike jesu bezlične žrtve koje ne posjeduju bilo kakvo lično dostojanstvo. Drugim riječima, onaj koji uopštava, u stvari, vrijeđa žrtve tako što im negira humanost i osporava im dostojanstvo. Pomenuti diskurs služi isključivo političkom cilju depersonalizacije odnosa prema onome što se dogodilo. Depersonalizacija je ček poželjan ishod za političke i vojne elite koje, po logici dešavanja i svojim društvenim pozicijama, mogu snositi određenu odgovornost za učinjeno djelo. Može se reći da je ovo suština svih javno proglašenih izraza žaljenja čitavim narodima za sve što su njihovi pripadnici propatili tokom ratova u nekadašnjoj Jugoslaviji. (Vidi: Donald W. Shriver, "Where and When in Political Life is Justice Served by Forgiveness?" u Nigel Biggar (urednik), *Burying the Past: Making Peace and Doing Justice After Civil Conflicts*, Washington, D.C.: Georgetown University Press, 2003. Takođe, M. Halbwachs, "The Social Framework of Memory," u zborniku radova *On Collective Memory* (Chicago, 1992.)

Ja vjerujem da bi REKOM, ili neka druga forma organizovanog dokumentovanja prošlih dešavanja moralna da se ozbiljno pozabavi personalizacijom odgovornost kada je u pitanju elita na vlasti, ka pitanjem političke odgovornosti te elite. Drugim riječima, svjedočanstva žrtava su od izuzetne važnosti, ali je isto tako veoma važno da se iz vida ne izgubi problematika političke odgovornosti. Uopšteno govoreći, to je pitanje odgovornosti određene vlade (ili vlada) za započinjanje i učešće ratnom sukobu, i za sve djelatnosti koje su se desile tokom tog sukoba. (Vidi: Nenad Dimitrijević, "The Past, Responsibility and the Future," u Dejan Ilić i Veran Matić (urednici), *Truths*,

(geografskih, kulturnih, političkih...) sopstvenog objekta istraživanja.

Ovim završavam nasu prepisku. Srdačan pozdrav iz sunčane kanadske prenje.

Srđa Pavlović

Peščanik.net, 14.06.2009.

ZATVORI PROZOR